

Tartalom

GÉBER László: Kinek szép még az ősz (vers)	3
ÓZER Ágnes: A kamonci park – a mi boulogne-i erdőnk	4
Jovica AĆIN: Kertek, avagy a továbbálmodott természet (esszé, BORBÉLY János fordítása)	7
SCHEIN Gábor: A megtartott név (tanulmány)	22
Paul CELAN: Schneepart (Hószólam, 1971) ■ Zeitgehöft (Időudvar, 1976) (versek, DANYI Magdolna fordítása)	31
DANYI Magdolna: Jegyzet a fordításokhoz	40
BENCSIK Orsolya: Akció van (rövidpróza)	44
PRESSBURGER Csaba: Egy ismeretlen generációs társ: Holobica Georg.	46
„Isten és ember előtt vállalom” (LASKOVITY J. Ervin beszélgetése Béres Mártával Urbán Andrásról)	50
KESZÉG Ákos: Lámpaláz ■ Postscriptum ■ Nagy víz (versek)	56
Mihajlo PANTIĆ: Balkáni történet (elbeszélés, MAČKOVIĆ Anna fordítása)	58
JUNG Károly: Átoknak álcázott áldások (Az átok egyik különleges formájának példái a népköltészetben) (tanulmány)	64
MAJOR Nándor: Kényszerhelyzetben árnyalatokért – Az áprilisi Híd és a körülmények (esszé)	81
HEGEDŰS Katalin: Kultúra, illem, nevelés (Rotterdami Erasmus illemkönyveiről)	96
BORDÁS Győző: Széchenyi egy új könyv tükrében (Széchenyi Szerbiában – 1830)	107
SZENTELEKY-EMLÉKNAP	
PASTYIK László: Egy világfi bácskai tanulóévei	115
BENCE Erika: Gobby Fehér Gyula és Paszkal Gilevszki méltatása.	122